



Church of the LITTLE FLOWER



BULLETIN/BOLETIN

JULY 19TH
XVI SUNDAY IN O.T.

19 DE JULIO
XVI DOMINGO EN T.O.



PASTOR

REV. MANUEL F. ALVAREZ

PAROCHIAL VICAR

REV. OMAR AYUBI

PRIESTS IN RESIDENCE PERMANENT DEACONS

REV. JUAN ESCAMEZ
REV. STEPHEN SAAWUAN
REV. FIDELIS UKO

DEACON JORGE ALVAREZ
DEACON ROBERTO FLEITAS
DEACON MIGUEL PARLADE

Together, Worshipping the Lord, Forming Disciples, Serving in the Name of Jesus
Juntos, Adorando al Señor, Formando Discípulos, Sirviendo en Nombre de Jesús

MASS SCHEDULE

Monday - Friday	
Time	Language
6:15 am	English
8:00 am	English
5:30 pm	Español
Saturday	
Time	Language
8:00 am	English
5:00 pm	English Vigil
Sunday	
Time	Language
7:30 am	English
9:00 am	English
10:30 am	English
12:30 pm	Español
5:30 pm	English

CONFESSIONS

Priests are available to hear Confessions every Saturday morning, from 8:30am to 10:00am.

Penitents must be wearing a mask and should maintain 6 feet social distancing while waiting in line.



CHURCH OF THE LITTLE FLOWER - REILLY PARISH CENTER

Parish Office Hours

Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Address

2711 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-9950
www.cotlf.org



OFFICE STAFF

Mrs. Irma Aguilar - Ext 314
Business Manager

Mrs. Maria Elena Chialastri - Ext 306
Administrative Assistant to the Pastor
Office Manager

Mr. Luis Cuza - Ext 308
Associate Director of Music
Parish Resource Officer

Mr. Juan del Sol - Ext 311
Weddings Coordinator

Dr. Dawn Fontana - Ext 305
Director of Liturgical Music

Mr. Jorge Perez - Ext 318
Director of Advancement & Stewardship

Ms. Jessica Rodriguez - Ext 300
Receptionist
COTLF Charities Coordinator

Mr. Jorge Santibáñez - Ext 307
Director of Religious Education & Youth Ministry
Parish Ministries Coordinator
Bulletin Editor

Mrs. Annette Perez - Ext 302
Curator of Records
Virtus Training Coordinator

Maintenance/Custodial - Ext 309
Mr. Rene Denis
Mrs. Nubia Vivas



SAINT THERESA CATHOLIC SCHOOL

Address

2701 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-1738
www.stscg.org

Administered by the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of LA - Sr. Rosalie, Principal

SACRED STEPS | SACRAMENTAL CELEBRATIONS AT COTLF



Welcome to the Catholic Church!
Congratulations to our Newly Baptized:

- ◆ Stephanie Valentina Hernandez Duque
- ◆ Kylie Kitt Meyer
- ◆ Camila Andrea Navarro



Congratulations and God's Blessings to those Joined in Holy Matrimony:

- ◆ Luis Lopez, Jr & Diana Guirguis



Rest in Peace. We Pray for those who have Entered Eternity:

- ◆ George Costa
- ◆ Elisabeth Brady
- ◆ Layda S. Rodriguez
- ◆ Maria de Cardenas

SACRAMENT OF BAPTISM

- Private on Saturdays or Group on Sundays at 2:00pm. Arrangements must be made with the Parish Office at least two (2) months in advance.
- Privados los sábados o en grupo los domingos a las 2:00 pm. Arreglos se deben hacer en la oficina por lo menos con dos (2) meses de anticipación.

SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY

- Arrangements must be made with the Parish Office at least six (6) months in advance.
- Arreglos de bodas se deben hacer en la oficina por lo menos con seis (6) meses de anticipación.

SIGNS OF OUR STEWARDSHIP



Attendance

In-Church Adult Collection.....	\$3,015
Loose Collection	\$1,027
Late, Drop-off, Mail-in	\$2,704
Children's Collection	\$0
Online Giving	\$9,959
Devotional Lights	\$201
Poor Box/Charities	\$1,283
American Black & Indian Missions..	\$442

JULY 12, 2020

Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

Grand Total

\$18,189

READINGS OF THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Sunday/Domingo:	Wis 12:13, 16-19; Ps 86:5-6, 9-10, 15-16; Rom 8:26-27; Mt 13:24-43 [24-30]
Monday/Lunes:	Mi 6:1-4, 6-8; Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 12:38-42
Tuesday/Martes:	Mi 7:14-15, 18-20; Ps 85:2-8; Mt 12:46-50
Wednesday/Miercoles:	Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63:2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18
Thursday/Jueves:	Jer 21:3, 7-8, 12-13; Ps 36:6-7ab, 8-11; Mt 13:10-17
Friday/Viernes:	Jer 31:14-17; Jer 31:10-12abcd, 13; Mt 13:18-23
Saturday/Sabado:	2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-6; Mt 20:20-28
Sunday/Domingo:	1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119:57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52 [44-46]

St. Therese Prayer for Vocations

St. Therese, Little Flower, you are “love in the heart of the Church.” You dedicated your life as a Carmelite Nun for good Priests to serve God’s people.

From your privileged place in God’s Heart, I ask you to stir up responsive hearts in young men to follow Jesus as good and holy Priests and Religious. Bless our Church with loyal servants of the Gospel.

Renew our Church in love by igniting the love of the young men Jesus calls. We need your help, intercession, and intervention today, Beloved Patroness of Priests. Amen.

WEEKLY MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Sunday, July 19th

16th Sunday in Ordinary Time

7:30 am	† Maria Teresa Paz
9:00 am	† Isabel Gonzalez
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	† Maria Mendoza
5:30 pm	† Glen Barquet

Monday, July 20th

Memorial of St. Apollinaris, Bishop & Martyr

6:15 am	† Cristina Maria Parlade
8:00 am	Wedding Anniversary of Marcelo & Yamila Chialastri
5:30 pm	Misa Comunitaria

Tuesday, July 21st

Memorial of St. Lawrence of Brindisi, Priest & Doctor of the Church

6:15 am	Robert G. Ramirez
8:00 am	† Daniella Perez
5:30 pm	Misa Comunitaria

Wednesday, July 22nd

Feast of St. Mary Magdalene

6:15 am	The Paniagua Family
8:00 am	† Eduardo Otero, Sr.
5:30 pm	Misa Comunitaria

Thursday, July 23rd

Memorial of St. Bridget, Religious

6:15 am	† Francisca Rangel
8:00 am	† Eduardo Otero
5:30 pm	Misa Comunitaria

Friday, July 24th

Memorial of St. Sharbel Makhluf, Priest

6:15 am	† Msgr. William J. Hennessey
8:00 am	Santibañez Family Intentions
5:30 pm	Misa Comunitaria

Saturday, July 25th

Feast of St. James, Apostle

8:00 am	Intentions of the Murdock Family
5:00 pm	Ivana Tavera

Sunday, July 26th

17th Sunday in Ordinary Time

7:30 am	Salud de Jose Garcia
9:00 am	† Phillip Beverly Brown
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	† Theofilio Vercrusse
5:30 pm	† Rocco Mario de Donato

JOIN A VIRTUAL MINISTRY MEETING

DAILY, MONDAY – FRIDAY

8:30 am **English Rosary led by Deacon Jorge Alvarez**
Zoom Meeting ID: 878-6322-4740

8:15 pm **Evening Rosary with Music and Reflections**
Mondays in English, Tuesday-Friday in Spanish
Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

MONDAYS

10:30 am **“Seekers” Bible Study Group**
Contact: Mercy Gonzalez, drmom92@gmail.com

7:00 pm **Adult Bible Study Group**
Contact: Julie Otero, JOtero@vistacolor.com

TUESDAYS

7:30 pm **Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) Classes**
Contact: Deacon Roberto Fleitas, RFleitas@cotlf.org

WEDNESDAYS

7:30 pm **Oracion de Intercesion / Grupo Carismatico**
Contacto: Maria Arrabal, uria.bernardo1996@att.net

Monthly Women’s Emmaus Group
2nd Wednesday in English, 4th Wednesday in Spanish
Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

THURSDAYS

7:00 pm **Schola Cantorum**
Contact: Dr. Dawn Fontana, music@stscg.org

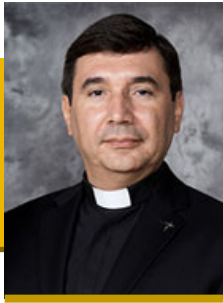
FRIDAYS

7:00 pm **Grupo Carismatico: Corazon de Jesus**
Contacto: Daisy Muik, dmuik48@yahoo.com

8:00 pm **English Marriage Covenant Group**
Contact: Janetsy Christensen, JanetsyC@bellsouth.net

SATURDAYS

Reunion de Convenio Matrimonial (Español)
3rd Saturday of each month
Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net



FROM THE DESK OF FATHER OMAR

Dear family:

It is a privilege and a pleasure for me to be part of this wonderful community of the Church of the Little Flower in Coral Gables. My journey as a priest has not been long; I was ordained a priest for the Archdiocese of Miami on May 12, 2018, just a little over two years. I am the oldest of four children. My father, Antonio, passed away 40 year ago; my mother, Judith, is still with us with excellent health by the grace of God. I was born in Medellin, Colombia, 57 years ago. My elementary and high school education happened among the Jesuits, so in a way, I am a Jesuit at heart. I entered seminary formation in August of 2011 and graduated with a Bachelor's in Philosophy from St. John Vianney College Seminary in Miami in May of 2014. I continued my priestly formation at St. Vincent de Paul Regional Seminary in Boynton Beach, where I graduated with Bachelor's in Theology and a Master's in Divinity in May of 2018.

As Fr. Manny Alvarez said in his column two weekends ago, my first assignment as a priest was to Our Lady of Lourdes Church. This vibrant and large community opened their doors and arms to me and nurtured me in preparation for my second assignment, the Church of the Little Flower. As a priest, I completely enjoy studying Scriptures, especially the Gospel, where we all can see the life and teachings of Jesus Christ, Our Lord and Redeemer,

the one to follow, and emulate in our daily lives.

As a lay person and Christian, I always thought that the one thing I lacked in knowledge was precisely the Scriptures. Now as a priest, having studied them and being able to understand them, I have made my personal mission to let everyone know about them. During my two short years at Our Lady of Lourdes, I started and implemented a Bible Study Class and was able to unfold the message of the Gospel of Luke to those interested. By the grace of God, many attended the Class. It is my intention to continue the classes here at the Church of the Little Flower, by unfolding the message of the Gospel of Matthew.

Initially, I held classes every Tuesday from 7:00 to 8:00 pm in English and from 8:30 to 9:30 in Spanish. After the pandemic, I continued the classes online during the same times, also on Tuesdays. My plan is to hold classes here online, starting in mid-August, focusing on the Gospel of Matthew.

I can only assure you, my dear family, that I am at your service. Please feel free to contact me at any time. My heart will be open for you hoping that yours will be open for me. May the Lord bless you always.

See you around!

Fr. Omar



DEL ESCRITORIO DEL PADRE OMAR

Estimada familia:

Es un privilegio y un placer para mí, el ser parte de esta maravillosa comunidad, la Iglesia de Santa Teresita en Coral Gables. Mi vida como sacerdote no ha sido muy larga; yo fui ordenado sacerdote para la Arquidiócesis de Miami en mayo 12 del 2018, justo hace un poco mas de dos años. Yo soy el mayor de cuatro hijos. Mi padre, Antonio, falleció hace 40 años y mi madre, Judith, todavía está con nosotros gracias a Dios, gozando de una salud excelente. Nací en Medellín, Colombia hace 57 años. Mi educación elemental y secundaria la hice con los Jesuitas, por lo que, de alguna manera, soy un Jesuita de corazón. Comencé mi formación sacerdotal en agosto del 2011 y me gradué con una licenciatura en Filosofía del Seminario de San Juan Vianney en Miami en mayo del 2014. Continué mi formación sacerdotal en el Seminario regional de San Vicente de Paul en Boyton Beach, de donde me gradué con una licenciatura en Teología y un máster en Divinidad en mayo del 2018.

Tal y como el Padre Manny dijo en su columna de hace dos semanas, mi primera asignación como sacerdote fue en la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes. Esa comunidad vibrante y grande en número me abrió sus puertas y brazos y me preparó para mi segunda asignación, la Iglesia de Santa Teresita. Como sacerdote, me encanta estudiar las Escrituras, especialmente los evangelios, en donde todos podemos ver la vida y enseñanzas de Jesucristo, nuestro Señor y Redentor, al que debemos seguir y emular en nuestra vida diaria.

Como laico y cristiano, yo siempre pensé que lo que me hacía falta en conocimiento era precisamente acerca de las Escrituras. Ahora como sacerdote, habiéndolas estudiado y entendiéndolas correctamente, quise hacerlo mi misión el hacerlas conocer a la mayor cantidad posible de feligreses. Durante mis cortos dos años en Nuestra Señora de Lourdes, comencé e implementé un estudio bíblico y pude revelar el mensaje del evangelio de Lucas a aquellos que estuvieron interesados. Por la gracia de Dios, muchos asistieron a las clases. Es mi intención el continuar con las clases aquí en la parroquia de Santa Teresita, estudiando el evangelio de Mateo.

Inicialmente, tuvimos las clases todos los martes de 7:00 a 8:00 pm en inglés y de 8:30 a 9:30 pm en español. Después de la pandemia, continuamos las clases vía Zoom durante las mismas horas todos los martes. Mi plan es tener las clases aquí vía Zoom, empezando a mediados de agosto y concentrándonos en el evangelio de Mateo.

Solo les puedo asegurar, mi querida familia, que estoy a su servicio. Por favor siéntanse cómodos de ponerse en contacto conmigo en cualquier momento. Tengo mi corazón abierto a ustedes con la esperanza que el de ustedes esté abierto para mí. Que el Señor los bendiga siempre.

¡Nos vemos pronto!

Fr. Omar

SUNDAY MASS READINGS

FIRST READING

WIS 12:13, 16-19

SECOND READING

ROM 8:26-27

There is no god besides you who have the care of all, that you need show you have not unjustly condemned.

For your might is the source of justice; your mastery over all things makes you lenient to all.

For you show your might when the perfection of your power is disbelieved; and in those who know you, you rebuke temerity.

But though you are master of might, you judge with clemency, and with much lenience you govern us; for power, whenever you will, attends you.

And you taught your people, by these deeds, that those who are just must be kind; and you gave your children good ground for hope that you would permit repentance for their sins.

RESPONSORIAL PSALM

PS 86:5-6, 9-10, 15-16

R./ Lord, you are good and forgiving.

You, O LORD, are good and forgiving,
abounding in kindness to all who call upon you.
Hearken, O LORD, to my prayer
and attend to the sound of my pleading.

All the nations you have made shall come
and worship you, O LORD,
and glorify your name.

For you are great, and you do wondrous deeds;
you alone are God.

You, O LORD, are a God merciful and gracious,
slow to anger, abounding in kindness
and fidelity.

Turn toward me, and have pity on me;
give your strength to your servant.

Brothers and sisters:

The Spirit comes to the aid of our weakness;
for we do not know how to pray as we
ought, but the Spirit himself intercedes with
inexpressible groanings.

And the one who searches hearts
knows what is the intention of the Spirit,
because he intercedes for the holy ones
according to God's will.

ALLELUIA

MT 11:25

R. Alleluia, alleluia.

Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth;
you have revealed to little ones the mysteries of
the kingdom.

GOSPEL

MT 13:24-30

Jesus proposed another parable to the crowds,
saying:

"The kingdom of heaven may be likened to a man
who sowed good seed in his field.

While everyone was asleep his enemy came
and sowed weeds all through the wheat, and
then went off.

When the crop grew and bore fruit, the weeds
appeared as well.

The slaves of the householder came to him and said,
'Master, did you not sow good seed in your field?

Where have the weeds come from?'

He answered, 'An enemy has done this.'

His slaves said to him, 'Do you want us to go and
pull them up?'

He replied, 'No, if you pull up the weeds
you might uproot the wheat along with them.

Let them grow together until harvest;

then at harvest time I will say to the harvesters,
"First collect the weeds and tie them in bundles
for burning; but gather the wheat into my
barn."'"

LECTURAS DE LA MISA DOMINICAL

PRIMERA LECTURA

SAB 12:13, 16-19

SEGUNDA LECTURA

ROM 8:26-27

No hay más Dios que tú, Señor, que cuidas de todas las cosas.
No hay nadie a quien tengas que rendirle cuentas de la justicia de tus sentencias.
Tu poder es el fundamento de tu justicia, y por ser el Señor de todos, eres misericordioso con todos.
Tú muestras tu fuerza a los que dudan de tu poder Soberano y castigas a quienes, conociéndolo, te desafían.
Siendo tú el dueño de la fuerza, juzgas con misericordia y nos gobiernas con delicadeza, porque tienes el poder y lo usas cuando quieres.
Con todo esto has enseñado a tu pueblo que el justo debe ser humano, y has llenado a tus hijos de una dulce esperanza, ya que al pecador le das tiempo para que se arrepienta.

SALMO RESPONSORIAL

SAL 85:5-6, 9-10, 15-16a

R./ Tú, Señor, eres bueno y clemente.

Puesto que eres, Señor, bueno y clemente
y todo amor con quien tu nombre invoca,
escucha mi oración
y a mi súplica da respuesta pronta.

Señor, todos los pueblos
vendrán para adorarte y darte gloria,
pues sólo tú eres Dios,
y tus obras, Señor, son portentosas.

Dios entrañablemente compasivo,
todo amor y lealtad, lenta a la cólera,
ten compasión de mí,
pues clamo a ti, Señor, a toda hora.

Hermanos:

El Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene; pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden expresarse con palabras.
Y Dios, que conoce profundamente los corazones, sabe lo que el Espíritu quiere decir, porque el Espíritu ruega, conforme a la voluntad de Dios, por los que le pertenecen.

ALELUYA

MT 11:25

R. Aleluya, aleluya.

Te doy gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has revelado los misterios del Reino a la gente sencilla.

EVANGELIO

MT 13:24-30

En aquel tiempo, Jesús propuso esta otra parábola a la muchedumbre:
“El Reino de los cielos se parece a un hombre que sembró buena semilla en su campo; pero mientras los trabajadores dormían, llegó un enemigo del dueño, sembró cizaña entre el trigo y se marchó.
Cuando crecieron las plantas y se empezaba a formar la espiga, apareció también la cizaña.
Entonces los trabajadores fueron a decirle al amo: ‘Señor, ¿qué no sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salió esta cizaña?’
El amo les respondió: ‘De seguro lo hizo un enemigo mío’.
Ellos le dijeron: ‘¿Quieres que vayamos a arrancarla?’
Pero él les contestó: ‘No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo.
Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores: Arranquen primero la cizaña y átenla en gavillas para quemarla; y luego almacenen el trigo en mi granero’ ”.

MUSIC FOR SUNDAY MASS – MUSICA PARA LA MISA DOMINICAL

PROCESSIONAL

Holy, Holy, Holy

CANTO DE ENTRADA

Cristo Libertador
Carmelo Erdozain

Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty
Early in the morning our song shall rise to Thee
Holy, Holy, Holy! Merciful and mighty
God in three persons, Blessed Trinity!

Holy, Holy, Holy! Though the darkness hide thee
Though the eye made blind by sin Thy glory may not see
Only Thou art holy, There is none beside Thee
Perfect in power, in love and purity

Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty
All thy works shall praise Thy name in earth and sky and sea.
Holy, Holy, Holy! Merciful and mighty
God in three persons blessed Trinity

Estrillo:

Cristo nos da la libertad, Cristo nos da la salvación,
Cristo nos da la esperanza, Cristo nos da el amor.

Cuando luche por la paz y la verdad, la encontraré.
Cuando cargue con la cruz de los demás, me salvaré.
Dame, Señor, tu palabra; oye, Señor, mi oración.

Cuando sepa perdonar de corazón, tendré perdón.
Cuando siga los caminos del amor, veré al Señor.
Dame, Señor, tu palabra; oye, Señor, mi oración.

País: España; © 1957, Carmelo Erdozain y San Pablo Comunicación, SSP.
Derechos reservados.

OFFERTORY

How Great Thou Art

CANTO DE OFERTORIO

Abre Mis Ojos

Jesse Manibusan y Rufino Zaragoza

O Lord, my God, when I in awesome wonder
Consider all the worlds Thy Hands have made
I see the stars, I hear the rolling thunder
Thy power throughout the universe displayed

Refrain:

Then sings my soul, my Saviour God, to Thee
How great Thou art, how great Thou art
Then sings my soul, my Saviour God, to Thee
How great Thou art, how great Thou art

When through the woods, and forest glades I wander
And hear the birds sing sweetly in the trees
When I look down, from lofty mountain grandeur
And see the brook, and feel the gentle breeze.

And when I think of God, His Son not sparing
Sent Him to die, I scarce can take it in
That on the Cross, my burden gladly bearing
He bled and died to take away my sin.

Abre mis ojos, que quiero ver como tu.
Abre mis ojos, ayúdame a ver.

Abre mis oídos, que quiero oír como tu.
Abre mis oídos, ayúdame a oír.

Abre mi corazón, que quiero amar como tu.
Abre mi corazón, ayúdame a amar.

Dama la alegría de tu salvación, crea en mi un corazón puro.
No me arrojes lejos de tu rostro, Señor,
no me quites tu santo espíritu.

País: EEUU; Marcos 8, 22-25, Salmo 50, 12-14; © 1988, 1998 Jesse Manibusan y Rufino Zaragoza; Derechos reservados.

COMMUNION

Let Us Break Bread Together on our Knees

CANTO DE COMUNION

A Comer Tu Pan

Maximo Carchenilla

Let us break bread together on our knees,
Let us break bread together on our knees. (on our knees)
When I fall on my knees with my face to the rising sun,
O Lord, have mercy on me.

Let us drink wine together on our knees,
Let us drink wine together on our knees.
When I fall on my knees with my face to the rising sun,
O Lord, have mercy on me.

Let us praise God together on our knees,
Let us praise God together on our knees. (on our knees)
When I fall on my knees with my face to the rising sun,
O Lord, have mercy on me.

Tu, Jesús, eres mi amigo, mi alegría y mi ansiedad;
Dame, Señor, la luz que busco, quiero caminar sin dudar.

Estrillo:

A comer tu pan nos acercamos; fuerza nos dará para vivir.
Eres Tu, Señor, el pan de vida que nos da consuelo
y paz en el sufrir.

El que sufre y el cansado, el que busca la verdad,
El que quiere el bien y no lo logra, busca el amor y la paz.

Tu, camino y esperanza de quien ama al caminar,
Si no se siembra, no habrá fruto: el trigo al morir vida da.

País: España. © 1973, Maximino Carchenilla y Ediciones Musical PAX-PPC. Derechos reservados.

RECESSIONAL

I Sing the Mighty Power of God

CANTO DE SALIDA

Gracias, Señor

I sing the mighty pow'r of God, that made the mountains rise,
That spread the flowing seas abroad, and built the lofty skies.
I sing the wisdom that ordained the sun to rule the day;
The moon shines full at His command, and all the stars obey.

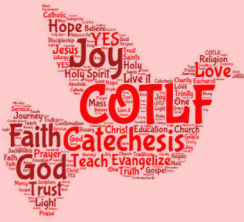
I sing the goodness of the Lord, who filled the earth with food,
Who formed the creatures through the Word,
and then pronounced them good.
Lord, how Thy wonders are displayed, where'er I turn my eye,
If I survey the ground I tread, or gaze upon the sky.

Estrillo

Hoy, Señor, te damos gracias por la vida, la tierra y el sol;
Hoy, Señor, queremos cantar las grandezas de tu amor.

Gracias, Padre, mi vida es tu vida, Tus manos amasan mi barro,
Mi alma es tu aliento divino, Tu sonrisa en mis ojos esta.

País: España; © 1972 Cesareo Gabarain. Derechos reservados.



IMPORTANT UPDATES FROM THE OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

The Spring Confirmation Mass, originally scheduled for this past May, will now be celebrated on **Monday, October 5th at 7:00pm** by Bishop Enrique Delgado. More details for our Spring Candidates will be available in the coming weeks.

Registration for the 2020-2021 Religious Ed Classes is temporarily **ON HOLD** as we continue to monitor the COVID-19 Pandemic and its potential impact on how classes will be taught in the new school year. We are hoping to hold our registration drive in late July or early August, with classes scheduled to begin on-time in early September, following the Labor Day holiday.

For the most updated program information, please visit www.COTLFReligiousEd.org



Introducing S.E.R.V.E. - Supporting Each other by Reinforcing Values Effectively

In response to the COVID-19 Pandemic, two STS alums, Isabella Cortiñas and Victoria Higuera, came together to create the SERVE Ministry. Their goal is to help the community by connecting the youth of our parish with service opportunities that can be done in a safe way.

Today, Sunday, July 19th, at 3:00pm, our youth volunteers will be holding their first activity, collecting much-needed hygiene supplies for the homeless. SERVE leaders and volunteers will be at the Comber Hall parking lot at 3:00pm collecting travel-size hand sanitizers, soap, toothbrushes, toothpastes and deodorants. All supplies collected will be given out to the homeless in collaboration with our COTLF Homeless Ministry.



COTLF HOMELESS MINISTRY

SCHOOL SUPPLY COLLECTION DRIVE

Sunday, August 9th • 3:30pm • Comber Hall Parking Lot
Benefiting K-12 students at the Miami Rescue Mission.

- ♦ Flash drives
- ♦ Earbuds
- ♦ Hand sanitizer
- ♦ Masks
- ♦ Backpacks
- ♦ Sneakers, for boys and girls

For more information about our homeless ministry, please contact Joe Lluhi at lluhij@gmail.com.

COTLF PARISH PRAYER LIST

- ♦ Robert Sanchez
- ♦ Cristina Sierra
- ♦ Jennifer Yudice
- ♦ Elisa and Enrique Massens
- ♦ Gloria L.V. Keigans
- ♦ Crystal Martin
- ♦ Frances Shaheen
- ♦ Michele Luciano
- ♦ Dean Carr
- ♦ Maria de Cardenas
- ♦ Juan Carbonell
- ♦ Elena Garcia
- ♦ Bob Needham
- ♦ Augustus Riley
- ♦ Yolanda Martos
- ♦ Rene Monteagudo

- ♦ Alex Lacca
- ♦ Sean Stockhausen
- ♦ Hugo & Maria Guilarte
- ♦ Aristides Rivera
- ♦ Lee Ramirez
- ♦ Lillian Maribona
- ♦ Otto Crombet
- ♦ Pat Ayala
- ♦ Eddy Sanchez
- ♦ Porfirio Ponce
- ♦ Barbara Fernandez
- ♦ Ana Isabel Herrera
- ♦ Nicholas and Francine Cirillo
- ♦ Jose "Ricky" Suarez
- ♦ Jake Duque

- ♦ Daniel Martin
- ♦ Alexandra Herrera
- ♦ Luis Landrian
- ♦ Gisela Figueredo
- ♦ Jonathan Peter Domash
- ♦ Milay Ferriol Remy
- ♦ Rosa Pelaez
- ♦ Christine Grenet
- ♦ Jayden C.
- ♦ Humberto Báculo
- ♦ Mercy Acosta
- ♦ Ryker Urbane Phelps
- ♦ Mary Zarzecki

To add or remove the name of a parishioner, relative, or friend to our Parish Prayer List please contact the Parish Office or submit the Prayer Request via the Parish App.

Prayer requests for the deceased will not appear here, but will be placed in the prayer basket of the Saint Joseph Adoration Chapel.

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call



J.S. Paluch

1-800-432-3240

Life Matters

For more information go to www.usccb.org/respectlife



Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

ITALIAN BUBBLES + BRUNCH SUNDAYS

*Brunch at Cibo \$39/person
+ champagne specials. Salute!*

45 Miracle Mile, Coral Gables
CIBOWINEBAR.COM



Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240

**catholicmatch®
Florida**



CatholicMatch.com/myFL

Helping people live healthier lives.

Medicare • Life Insurance
Short Term Health Care
(Year-round)

Group Health Insurance

Raul Cairo

Licensed Sales Representative

305.934.9827

caior915@gmail.com



**DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL
NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?**

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
**DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!**

Gran Paris

Bakery Catering Wholesale
The Specialty Shop
3026 N.W. 7 St., Miami, FL 33125 www.Granparisbakery.com Phones: 305 643-4281/82/84

MARIA MURDOCK

Stanford MBA, Realtor
Parishioner
Berkshire Hathaway Home Services | EWM Realty
Cell 305.815.9425
murdock.m@ewm.com
Sell your home with us:
www.miamiluxuryjournal.com



Our Lady of Mercy

(305) 592-0521

11411 N.W. 25th Street

Miami • FL 33172

www.catholiccemeteriesmiami.org

Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family
Solutions as Low as \$19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



Jordan Lederman, ESQ.

(Lic#BK3245821)

Cell: 786.300.1550

Office: 305.672.0773

MiamiWorldRealEstate@gmail.com

TOP 1% NEGOTIATOR
FLORIDA & NATIONWIDE
HOMELIGHT 2018

#1 TOP PRODUCER
LA PLAYA PROPERTIES GROUP, INC.



Your Best Choice for Coral Gables!

Experienced, boutique brokerage providing the dedicated service you deserve!

— BUYING OR SELLING A HOME? —
CALL TODAY FOR A FREE MARKET ANALYSIS



Cecelia Columbro, PA

YOUR REAL ESTATE AGENT

305.519.2040

REALTORS@CECEHA.COM

FOLLOW ME ON



ProsperRealty Group



Psychologist

Gustavo Benejam, Psy.D.

The Roads: 2730 SW 3rd Ave Suite 703 Miami, FL 33129

www.drbenejam.com

Catholic – English & Spanish

(305) 981-6434

Individual, Family & Marital Counseling



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM



JUAN C. PORTUONDO, D.D.S.

Diplomate American Board of Oral
and Maxillofacial Surgery

Dental Extractions

Wisdom Teeth

Implants

555 Biltmore Way

Suite 106

Coral Gables, Florida 33134

Phone: 305-648-3717

See
Your Ad
in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

1.800.432.3240



Cremation space, urn liner, and cemetery service from

\$950.00

Ground lots, Mausoleums, and Niches available at Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street, Miami, FL 33134

305.446.7626

UNIVERSITY DENTAL GROUP FAMILY DENTISTRY

RICHARD D. MORALES, D.M.D., F.A.G.D.

1430 S. Dixie Highway, Suite 312
Coral Gables, FL 33146
(305) 661-8240

www.universitydentalgrouponline.com
Little Flower Parishioner Since '96



We Want Your Business To Grow What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.432.3240

Miguel A. Núñez, M.D. Primary Care Provider, General Practice

Georgetown University School of Medicine (1991)
Ph: (305) 442-0633

2645 SW 37th Ave., Suite 603
office@drmiguelnunez.com

DOCTORS HEALTH CARE PLANS,
PREFERRED, MEDICA,
SIMPLY, UNITED, CIGNA AND MORE.

SOUTH MIAMI dermatology

Georgette Rodríguez-Vázquez, MD

Diplomate American Board of Dermatology
Dr.G@southmiamidermatology.com

T: 305.667.5480 | 6351 Sw 72nd Street, Suite 200
F: 305.667.5482 | Miami, FL 33143
www.southmiamidermatology.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



Mario A. Sabatés, M.D.

Diplomate, American Board of Ophthalmology
Specialist in Corneal and Refractive Surgery
1385 Coral Way, 3rd Floor. Miami, Florida 33145
Tel: 305.854.3307 Fax: 305.854.3130

THE LAW OFFICE OF
MATTHEW E. LADD
CORAL GABLES

**CRIMINAL AND
INJURY LAW**
Practicing
since 2003

MATTHEW E. LADD
FEDERAL AND STATE
CRIMINAL & CIVIL LITIGATOR
305-665-3978
4649 Ponce de Leon Blvd., Suite 301
Coral Gables, FL 33146
24-Hour Bail Bond Line
305.984.4649
MattLadd@MLLawMiami.com
www.MLLawMiami.com
Little Flower Parishioner



A WORK OF LOVE
OUR MISSION: TO CURE
"THE NEW STANDARD"

Directed by
DR. PEDRO A. SERRANO-OJEDA
Diplomat of the American Board of Radiology

Caribbean Radiation Oncology Center

We have the most advanced system
for CANCER treatment.
TomoTherapy HDA.

Call today for a consultation.
Ph: 305.436.9196 Fax: 305.436.9169
3125 N.W. 84th Ave., Doral, FL 33122
www.adioscancer.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Home of the Handheld Crêpe!
CRÊPEMAKER
Café
@ Red Bird Shopping Center
5749-A SW 40 St. • Miami, FL 33155
www.CrepeMaker.com

Mention Little Flower Church
& Receive 10% OFF Your Order
(restrictions apply)

WE CATER! 305-233-1113 ext. 2

LIFE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES



Knights of Columbus
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

DANIEL BIGGS

305.720.9220
daniel.biggs@kofc.org

LONG-TERM CARE • DISABILITY INCOME



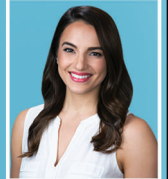
DeVista optical
8485 SW 40th St, Ste 103
Miami, FL 33155

Call for Our
2020 Specials

It's 2020. Are You?

- Eye Exam • Contact Lens Exam
- Contact Lenses • Glasses
- Dry Eye Specialist**

(305) 223-6142



Amanda Reyes, O.D.
Optometric Physician

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-432-3240**
Email: sales@jspaluch.com

George CancioBello

REAL ESTATE BROKER
Direct: 786-586-1300
gcanciobello@lifestyleintrealty.com

"WILL DONATE A CERTAIN
PERCENTAGE OF EACH
SUCCESSFUL CLOSING
BACK TO THE CHURCH!"

LIFESTYLE
INTERNATIONAL REALTY



ENGEL & VÖLKERS
Ale Alfonzo, Luxury Real Estate Advisor
+1 305 904 0410
ale.alfonzo@evusa.com



Historic Masterpiece Minutes
from the Biltmore
760 Anastasia Ave. • Coral Gables • FL
6 Bed • 5/1 Baths • 5,059 SF LA • 20,604 SF Lot

ROOFING

Got Leaks? We've got Roofers!
305-600-3541 • tsroofingsystems.com
ROOF REPAIRS & REPLACEMENTS

